

॥ ଯାହ୍ୟେ କ୍ରିସ୍ତ ଏଣି ଯିମି ମିଥିଦ୍ଵାରା କିଣାଃ ଲିଖିଛି  
କ୍ଷାଣୀୟମିଃ ପ୍ରାଚୀ ନାନୀୟମିଃ ନାନୀ ରୀତିଃ ପ୍ରାଚୀ  
ଧୂମିଦ୍ଵାରା କ୍ଷାଣୀୟମିଃ ନାନୀ ରୀତିଃ ନାନୀ ରୀତିଃ  
ଶୁଣାନ୍ତିରୀତିପାର୍ଵତୀରୀତିଃ

ଶୀଘ୍ରମନ୍ତିରୀତିଃ ଗା ରା ଗୁ ନା

॥ ମିଳାନ୍ତିରୀତିପାର୍ଵତୀରୀତିଃ ଶୁଣାନ୍ତିରୀତିଃ

॥ ମିଳାନ୍ତିରୀତିଃ ଶୁଣାନ୍ତିଃ

ଶୁଣାନ୍ତିରୀତିଃ ଶୁଣାନ୍ତିଃ

॥ ଯାହ୍ୟେ କ୍ରିସ୍ତ ଏଣି ଯିମି ମିଥିଦ୍ଵାରା କିଣାଃ ଲିଖିଛି  
କ୍ଷାଣୀୟମିଃ ପ୍ରାଚୀ ନାନୀୟମିଃ ନାନୀ ରୀତିଃ ପ୍ରାଚୀ  
ଧୂମିଦ୍ଵାରା କ୍ଷାଣୀୟମିଃ ନାନୀ ରୀତିଃ ନାନୀ ରୀତିଃ  
ଶୁଣାନ୍ତିରୀତିପାର୍ଵତୀରୀତିଃ

ଶୀଘ୍ରମନ୍ତିରୀତିଃ ଗା ରା ଗୁ ନା

॥ ମିଳାନ୍ତିରୀତିପାର୍ଵତୀରୀତିଃ ଶୁଣାନ୍ତିଃ

॥ ମିଳାନ୍ତିରୀତିଃ ଶୁଣାନ୍ତିଃ

ଶୁଣାନ୍ତିରୀତିଃ ଶୁଣାନ୍ତିଃ

Ik heb de eer U hierbij mede te deelen, dat ik op heden,  
den 2den POEASA v/h jaar Djimachir 1858 (Çaka) bij  
gelegenheid van de aanvaarding van mijn 40ste levensjaar,  
naast mijn ouden naam, de naam:

Ki-hadjar **DÉWANTARA**

heb aangenomen.

Uw zegen zij mijn deel!

*In Taman-Siswo, 23/II—'28.*

SOEWARDI SURYANINGRAT.

Ik heb de eer U hierbij mede te deelen, dat ik op heden,  
den 2den POEASA v/h jaar Djimachir 1858 (Çaka) bij  
gelegenheid van de aanvaarding van mijn 40ste levensjaar,  
naast mijn ouden naam, de naam:

Ki-hadjar **DÉWANTARA**

heb aangenomen.

Uw zegen zij mijn deel!

*In Taman-Siswo, 23/II—'28.*

SOEWARDI SURYANINGRAT.